



سنڌ ايڪٽ نمبر XIX مجريه 2011

SINDHACT NO.XIX OF 2011

سنڌ سياحن جي رهنمائي ڪندڙ ايڪٽ، 2011

THE SINDH TOURIST GUIDES ACT, 2011

فهرست (CONTENTS)

تمهيد (Preamble)

دفعات (Sections)

1. مختصر عنوان، واڌارو ۽ شروعات

Short title, extent and commencement

2. وصفون

Definitions

3. ڪميٽي

Committee

4. سياحن جي رهنمائي ڪندڙن کي لائسنس جاري ڪرڻ

Licensing of tourist guides

5. نظم و ضبط

Code of Conduct

6. لائسنس جي معطل ٿي يا رد ڪرڻ

Suspension or cancellation of license

7. سياح جي رهنمائي ڪندڙ طور ڏيکاءُ ڪرڻ تي پابندي

Prohibition to act as a tourist guide

8. سياحن جي رهنمائي ڪندڙن جي خدمت جون چارجز

Service charges of tourist guides

9. ڏنڊ ۽ طريقڪار

Penalty and procedure

10. اختيارن جي منتقلي

Delegation

11. قاعدا جوڙڻ جو اختيار

Power to make rules

سنڌ ايڪٽ نمبر XIX مجريه 2011

SINDHACT NO.XIX OF 2011

سنڌ سياحن جي رهنمائي ڪندڙ ايڪٽ، 2011

THE SINDH TOURIST GUIDES
ACT, 2011

[6 جولاءِ 2011]

ايڪٽ جنهن ذريعي سياحن جي رهنمائي ڪندڙن جي
شعبي لاءِ قاعدا ۽ ضابطا فراهم ڪيا ويندا؛

جيئن ته سياحن جي رهنمائي ڪندڙن جي شعبي لاءِ قاعدا ۽
ضابطا فراهم ڪرڻ ضروري ٿي پيو آهي؛

ان کي هن ريت عمل ۾ آندو ويندو؛

1.(1) هن ايڪٽ کي سنڌ سياحن جي رهنمائي ڪندڙ
ايڪٽ، 2011 سڏيو ويندو.

مختصر عنوان
واڌارو ۽ شروعات
Short title, extent
and
commencement

(2) ان کي سڄي صوبي سنڌ تائين وڌايو ويندو ۽ اهو سياحن
جي رهنمائي ڪندڙن تي لاڳو ٿيندو، جتي به هجن.

(3) اهو فوري طور لاڳو ٿيندو.

2. هن ايڪٽ ۾، جيستائين ڪجهه مضمون ۽ مفهوم جي
وصفون
Definitions

متضاد نه هجي، تيستائين:

- (a) “ڪميٽي” حڪومت طرفان دفعه 3 تحت جوڙيل سياحن جي رهنمائي ڪندڙن جي ريگيوليٽري ڪميٽي؛
- (b) “حڪومت” مطلب سنڌ حڪومت؛
- (c) “لائسنس” مطلب دفعه 4 تحت جاري ڪيل لائسنس؛
- (d) “بيان ڪيل” مطلب قاعدن موجب بيان ڪيل؛
- (e) “قاعدا” مطلب هن ايڪٽ تحت جوڙيل قاعدا؛ ۽
- (f) “سياح جو رهنمائي ڪندڙ” مطلب اهو شخص جنهن کي دفعه 4 تحت اهڙو لائسنس ڏنو ويو هجي؛

ڪميٽي
Committee

3. (1) هن ايڪٽ جي شروعات کانپوءِ جيترو جلد ممڪن ٿي سگهي، حڪومت توڙست گائيڊ ريگيوليٽري ڪميٽي جي نالي سان هڪ ڪميٽي جوڙيندي جيڪا چيئرمين ۽ اهڙن ٻين ميمبرن تي مشتمل هوندي، جيئن حڪومت مقرر ڪري.

(2) چيئرمين ۽ ڪميٽي جا ٻيا ميمبرز حڪومت جي رضا سان اهڙين شرطن ۽ ضابطن موجب آفيس رکي سگهندا، جيئن حڪومت طئي ڪري.

(3) ڪميٽي هيٺيان ڪم سرانجام ڏيندي، يعني:

- (a) هن ايڪٽ جي گنجائشن ۽ قاعدن تي عملدرآمد ۾ حڪومت کي مشورو ڏيڻ؛
- (b) حڪومت کي سياحن جي رهنمائي ڪندڙن لاءِ ڪوڊ آف ڪنڊڪٽ جي تياري ۾ مدد ڪرڻ؛ ۽

سياحن جي رهنمائي
ڪنڊڻن کي لائسنس
جاري ڪرڻ
Licensing of
tourist guides

نظم و ضبط
Code of Conduct

(c) اهڙا ٻيا ڪم سرانجام ڏيڻ جيڪي هن ايڪٽ سان
لاڳاپيل هجن ۽ جيڪي حڪومت ان جي حوالي
ڪري.

4.(1) ڪو به شخص جيڪو توڻرست گائيڊ طور ڪم
ڪري رهيو هجي يا توڻرست گائيڊ ٿيڻ جو خواهش مند
هجي، اهو لائسنس لاءِ حڪومت کي بيان ڪيل فارم تي
درخواست ڪري سگهي ٿو.

(2) ذيلي دفعو (1) تحت درخواست ملڻ تي، حڪومت بيان
ڪيل ٽيسٽس رکڻ بعد ۽ درخواست گذار طرفان بيان ڪيل
في جي ادائگي بعد جيڪڏهن اهو اهڙين ٽيسٽن ۾ ڪامياب
ٿئي ٿو ته درخواست گذار کي بيان ڪيل طريقي موجب
لائسنس جاري ڪري سگهي ٿي.

(3) حڪومت هڪ رجسٽر رکندي جنهن ۾ سمورن توڻرست
گائيڊز جا نالا ۽ پتا داخل ڪيا ويندا.

(4) لائسنس، جيستائين اڳواٽ معطل نه ڪيو وڃي يا دفعو 6
تحت رد نه ڪيو وڃي ٽن سالن جي عرصي تائين ڪارگر
رهندو ۽ هر ٽن سالن جي عرصي بعد بيان ڪيل طريقي
موجب بيان ڪيل في جي ادائگي تي نئون ڪيو ويندو.

5. حڪومت ڪميٽي سان مشوري بعد توڻرست گائيڊز لاءِ
ڪوڊ آف ڪنڊڪٽ بيان ڪندي.

لائسنس جي معطل ٿي يا
رد ڪرڻ
Suspension or
cancellation of
license

6.(1) حڪومت توڻرست گائيد ڪي سبب ڄاڻائڻ جو موقعو
ڏيڻ بعد ته ڇو ان خلاف تجويز ڪيل قدم نه ڪنيو وڃي،
توڻرست گائيد جو لائسنس معطل يا رد ڪري سگهي ٿي،
جيڪڏهن اهو:

(a) لائسنس جي شرط ۽ ضابطن جي پڇڪڙي ڪري ٿو
يا

(b) ڪوڊ آف ڪنڊڪٽ جي پڇڪڙي ڪري ٿو.

(2) (a) ڪو توڻرست گائيد جيڪو ذيلي دفعو (1) تحت
ڪنهن عملدار يا حڪومت کان سواءِ ڪنهن اٿارٽي جي
ڪيل فيصلن يا حڪم سان متاثر ٿيو هجي ته بيان ڪيل
وقت اندر حڪومت کي بيان ڪيل طريقي موجب اپيل
ڪري سگهي ٿو ۽ اهڙي اپيل تي حڪومت جا حڪم حتمي
هوندا.

(b) حڪومت ڪنهن به وقت پاڻمرادو يا هن ايڪٽ
يا قاعدن تحت حڪومت طرفان ڪيل ڪنهن به فيصلي يا
حڪم سان متاثر ٿيل ڪنهن توڻرست گائيد جي
درخواست تي، بيان ڪيل وقت اندر ۽ بيان ڪيل طريقي
موجب، اهڙو حڪم جاري ڪري سگهي ٿي، جيئن اها
مناسب سمجهي:

بشرطيڪ اهو ته توڻرست گائيد خلاف ڪو به حڪم
جاري نه ڪيو ويندو. جيستائين ان کي سبب ڄاڻائڻ ۽ ٻڌڻ

جو موقعو فراهم نه ڪيو وڃي.

سياح جي رهنمائي
ڪندڙ طور ڏيکاءُ
ڪرڻ تي پابندي
Prohibition to act
as a tourist guide

7. سواءِ ان جي ته جيستائين هن ايڪٽ تحت ڪجهه ٻيو نه هجي، تيستائين ڪو به شخص پاڻمرادو پاڻ کي ٻاهر نه ڪري سگهندو يا توڙست گائيڊ طور ڪم نه ڪري سگهندو جيستائين لائسنس نه رکندو هجي.

سياحن جي رهنمائي
ڪندڙن جي خدمت
جون چارجز
Service charges
of tourist guides

8.(1) حڪومت وقت بوقت سرڪاري گزيت ۾ نوٽيفڪيشن ذريعي توڙست گائيڊز لاءِ وڌ ۾ وڌ اوڳاڙي لائق معاوضو طئي ڪندي، انهن خدمتن عيوض جيڪي انهن طرفان فراهم ڪيون وينديون.

(2) توڙست گائيڊ ڪنهن به شخص کان اهڙيءَ ريت فراهم ڪيل ڪنهن خدمت عيوض ذيلي دفعي (1) ۾ ڄاڻايل طئي ڪيل چارجز کان وڌيڪ رقم وصول نه ڪندو.

(3) ٽريول ۽ توڙست ايجنسيز جي ڌنڌي جي انتظامن ۽ ضابطي لاءِ قانون تحت لائسنس ٿيل ڪنهن ايجنسي طرفان ڪل وقتي بنيادن تي فڪس پگهار تي رکيل گائيڊز ڪنهن سياح کان ڪافي وصول نه ڪندا.

ڌنڌ ۽ طريقڪار
Penalty and
procedure

9.(1) جيڪوبه:

(a) اهو ماڻهو هوندو جنهن کي لائسنس جاري نه ڪيو ويو هجي؛ يا

(b) اهو ماڻهو هوندو جنهن جو لائسنس رد ڪيو ويو هجي

يا وقتي طور معطل ڪيو ويو هجي؛

پاڻ کي ٻاهر رکي ٿو يا ٽوئرسٽ گائيڊ طور ڪم ڪري ٿو يا ٻي صورت ۾ هن ايڪٽ يا قاعدن جي پيڪڙي ڪري ٿو يا، ٽوئرسٽ گائيڊ هوندي کيس جاري ڪيل لائسنس جي شرطن ۽ ضابطن جي پيڪڙي ڪري ٿو يا دفعو 8 جي ذيلي دفعو (1) تحت جاري ڪيل نوٽيفڪيشن جي پيڪڙي ڪري ٿو يا بيان ڪيل ڪوڊ آف ڪنڊڪٽ جي پيڪڙي ڪري ٿو ته اهو سزا لائق هوندو جيڪا سزا پنج هزار رپين تائين وڌي سگهي ٿي.

(2) ڪو به مارجسٽريٽ جنهن کي وقتي طور 1898

جي ڪوڊ آف ڪرمنيئل پروسيجر جي دفعو 260 جي ذيلي دفعو (1) ۾ ڄاڻايل ڏوهن جي ٻڌڻي جو اختيار هجي، اهو ان ڪوڊ جي باب XXII جي گنجائشن موجب هن ايڪٽ تحت سزا لائق ڏوهن جي ٻڌڻي ڪري سگهي ٿو.

(3) ڪا به عدالت هن ايڪٽ تحت سزا لائق ڏوهه تي ڪارروائي نه ڪندي جيستائين ان سلسلي ۾ لکت ۾ يا حڪومت جي اٿارٽي هيٺ شڪايت نه ڪئي وڃي.

اختيارن جي منتقلي
Delegation

10. حڪومت سرڪاري گزيت ۾ نوٽيفڪيشن ذريعي هدايت ڪري سگهي ٿي ته هن ايڪٽ تحت ان جا سمورا يا ڪي به اختيار اهڙين شرطن تحت، جيڪڏهن ڪي هجن، جيئن بيان ڪيو ويو هجي، ڪنهن عملدار يا حڪومت جي ماتحت اٿارٽي طرفان استعمال لائق هوندا.

قاعدا جوڙڻ جو اختيار

11. (1) حڪومت سرڪاري گزيت ۾ نوٽيفڪيشن ذريعي،

Power to make
rules

هن ايڪٽ جا مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ قاعدا جوڙي سگهي ٿي.

(2) خاص طور تي ۽ مٿي ڄاڻايل اختيارن جي عام حيثيت سان تضاد کان سواءِ، اهڙا قاعدا هيٺين سمورن يا ڪجهه معاملن لاءِ فراهم ڪن ٿا، جهڙوڪ:

(a) لائسنس جي جاري ڪرڻ ۽ نئين ڪرڻ لاءِ ادائگي لائق فيس؛

(b) فارم جنهن تحت لائسنس لاءِ درخواست ڪئي ويندي؛

(c) لائسنس جو فارم؛

(d) ڪوڊ آف ڪنڊڪٽ؛ ۽

(e) شرط جن تحت لائسنس ڏنو ويندو.

نوٽ: ايڪٽ جو مذڪوره ترجمو عام ماڻهن جي واقفيت لاءِ آهي جيڪو ڪورٽ ۾ استعمال نٿو ڪري سگهجي.